

**Arrêt de la Cour (troisième chambre) du 21 février 2013  
(demande de décision préjudicielle du Tribunal du travail  
de Bruxelles — Belgique) — Patricia Dumont de Chassart/  
Office national d'allocations familiales pour travailleurs  
salariés (ONAFST)**

(Affaire C-619/11) <sup>(1)</sup>

[Sécurité sociale — Règlement (CEE) n° 1408/71 — Articles 72, 78, paragraphe 2, sous b), et 79, paragraphe 1, sous a) — Prestations familiales pour orphelins — Totalisation des périodes d'assurance et d'emploi — Périodes accomplies par le parent survivant dans un autre État membre — Absence de prise en compte]

(2013/C 114/22)

Langue de procédure: le français

**Juridiction de renvoi**

Tribunal du travail de Bruxelles

**Parties dans la procédure au principal**

Partie requérante: Patricia Dumont de Chassart

Partie défenderesse: Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (ONAFST)

**Objet**

Demande de décision préjudicielle — Tribunal du travail de Bruxelles — Interprétation des art. 17 CE, 39 CE et 43 CE, ainsi que des art. 72 et 79, par. 1, du règlement (CEE) n° 1408/71 du Conseil, du 14 juin 1971, relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés, aux travailleurs non salariés et aux membres de leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté (JO L 149, p. 2) — Prestations pour orphelins à charge de l'État de résidence — Admissibilité, au regard des principes d'égalité de traitement et de non-discrimination, d'une disposition communautaire subordonnant l'acquisition du droit aux prestations à l'accomplissement de certaines périodes d'assurance par le parent défunt, à l'exclusion du parent survivant — Réglementation nationale plus favorable, permettant également au parent survivant de bénéficier des règles d'assimilation de périodes d'assurance — Traitement moins favorable des travailleurs, parents survivants, ayant exercé leur droit à la libre circulation — Discrimination

**Dispositif**

Les articles 72, 78, paragraphe 2, sous b), et 79, paragraphe 1, second alinéa, sous a), du règlement (CEE) n° 1408/71 du Conseil, du 14 juin 1971, relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés, aux travailleurs non salariés et aux membres de leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté, dans sa version modifiée et mise à jour par le règlement (CE) n° 118/97 du

Conseil, du 2 décembre 1996, tel que modifié par le règlement (CE) n° 1399/1999 du Conseil, du 29 avril 1999, doivent être interprétés en ce sens que, lorsqu'une réglementation nationale d'un État membre prévoit que tant le parent défunt que le parent survivant, lorsqu'ils ont la qualité de travailleurs, peuvent fonder un droit à des prestations pour orphelins, ces dispositions exigent que les périodes d'assurance et d'emploi accomplies par le parent survivant dans un autre État membre soient prises en compte pour la totalisation des périodes nécessaires à l'acquisition du droit aux prestations dans le premier de ces États membres. Il est sans pertinence à cet égard que le parent survivant ne puisse se prévaloir d'aucune période d'assurance ou d'emploi dans cet État membre au cours de la période de référence fixée par cette réglementation nationale pour l'acquisition de ce droit.

<sup>(1)</sup> JO C 49 du 18.02.2012

**Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 21 février 2013  
— Seven for all mankind LLC/Seven SpA — Office de  
l'harmonisation dans le marché intérieur (marques,  
dessins et modèles)**

(Affaire C-655/11 P) <sup>(1)</sup>

(Pourvoi — Marque communautaire — Procédure d'opposition — Marque verbale antérieure — Élément «SEVEN» — Similitude des signes — Risque de confusion — Motif relatif de refus)

(2013/C 114/23)

Langue de procédure: l'anglais

**Parties**

Partie requérante: Seven for all mankind LLC (représentants: A. Gautier-Sauvagnac et B. Guimberteau, avocats)

Autres parties à la procédure: Seven SpA (représentant: L. Trevisan, avvocato), Office de l'harmonisation dans le marché intérieur (marques, dessins et modèles) (représentant: J. Crespo Carrillo, agent)

**Objet**

Pourvoi formé contre l'arrêt du Tribunal (sixième chambre) du 6 octobre 2011, SEVEN/OHMI — SEVEN FOR ALL MANKIND (SEVEN FOR ALL MANKIND) (T-176/10), par lequel le Tribunal a annulé la décision R 1514/2008-2 de la deuxième chambre de recours de l'Office de l'harmonisation dans le marché intérieur (OHMI), du 28 janvier 2010, rejetant le recours contre la décision annulant la décision de la division d'opposition qui refuse partiellement l'opposition introduite par le titulaire des marques figuratives communautaires et internationale comportant l'élément verbal «Seven», pour des produits classés dans les classes,